

у́дъ тша́тъны
пешком и́дет

ку́ла абсо́д'и ма́тъ =
люди хлеб (реши́т (верно))

тша́тъны и н'у́тша́тъны
(убирают) и. от и. н'у́т - сено
сено убирают

та́н о́ккыр же́дотъа
он в одну дере́вню

ту́л'е ме́двн. же́т и́бьган
пришел дере́вни д'лнн.

мы́двн и́лвн ку́нес
тут о́нвс ку́нес

теб'ан о́ккыр н'а́т
у келю одна до́ль #

ку́мба . на́ром ве
у́мерла

ку́ла вес ны́га та́кувун-
мози все сто́ет разо́вари-

ба́тмъ . ма́н ны́лезен
ва́н ои с́ал

и со́ ху́тзён
и спра́шивает

ка́йно та́кувунба́лтъ
це́ло собра́мсь?

а ма́бля ма́ратмъ
оии го́ворет

ку́незна́н на́м ку́лыт
до́в ку́нуса у́мерла

нат. т'аи 'сернан манкибат
 он вошеи сморит

но (н'ай хум) д'енка 'са["]хын
 девка в гробу

иппа. салдат т'арыч
 летает всегда говорит

вс пон'а кваннатт'е
 все на ушчу угрозе.

таб'а вс пон'а кваннатт'е
 они все на ушчу ушчи.

т'аи акошкалам зана -
 он охошки зана -

'вс синат, а уккыр
 весил, а оуко.

акошка / к'у'м'у'на
окошко / открыто было

тап / т'ен'кам / с'а'х'ин'д'е
он / девку / из / з'ра'з'од'е

салотмыбыт / пенкыт
на пол / положи

и / мал'не / у'бырат.. ок
и / ~~федель~~ / кагал.

тап / ил'ед'ит / оккыр'та'бе'ку'л
о'не / ~~о'м'е'о~~ / ма'к'ка'п'ба. / один / му'тик / ва'то'шко
акошка / та'д'е

~~тап~~ / о / са'д'ат / по'на'
с'о'д'ат / на / у'ш'у

т'ша'д'мыт / т'а'р'ыт
выше / говорит

1 а 300
серналтъ мѣттѣ
заходите в дом

дѣпка ил'ед'фн
дѣвка ошле

41
асть т'а'рын т'анар
отецъ екаговоритъ теперь

1
табыи иттѣ, ман
ев беркѣ

1
та'хытдыи'и бес мед'мау
вам все даи

а саидат т'а'рын
создагъ говоритъ

1
мекга каинка не надо
мне иже не надо

ку ман текта коидя
д' л тебе зевон

менгидант тән коидем
дани он зевон

меот и саидат на
дал содаг

кватга
ноцен

једодот түйе медын
домы прищел

аста и ауда
оген и маф

ерамбаџ најаџбаџ
сарне сари

да 'тао 'агда л бак, што
до тоо образованисе, зрѣ

ит 'түмга
сын ирши е

'ит 'сод'ига мат таотдот
сын хороний зои кунн

та'б'нак 'коу'ят
у него денн

'коу' ит јен.
много

и на'д'вен и метил сѣ

и 'коу'бил'е 'варкыл'е на
богато жибѣ

'убырытгаттыг
 стаен
 баркатыг
 тивыт.

таһаҕар сон
 тегер кэр

откусуу - 'уҕуу

'убуу - отравитскаҕо

уҕу тшаҕын - пешком

куттшыу - сено убуура
 шатуу - резак

ансоду - хлеб (в поле)

саҕа уроб
 саҕа уроб

Продолжение сказки
о солдате.

салдат тайнер кванкын
солдат ушел

күйтдым даузу, тшажын
лошада покурар ххозит

та'жын ку'ла вес
лето и все люди

нахоскын јешатты
на тохсе били

и бы'ай едогды туй'е
в болвицу зеревито

медын кун'ен тай јес
пришел когда он был
в кудуб он был
когда из армии шел

крайней Кьба маткен
в крайней маленькой изсе

да тао кула к та ку вун баттэ
так много людей собралось

тап собуз'ен
он спрашивал

те кай'но та ку вун баттэ
вы затем собралось

а менан нд на ја го кушлат
а унас старуха ушерла

да. ме табы и на зурчи
мы ее трети

д'аттэ на да в дитэ
кедето →

мал'е ма дѣрачѣ

ебем

и ил'ентъгу ке може
и ошвар и не може

јас ил'ед'едѣн
ке ошвар

а купезын нѣт кукус^к
куцова зогв пошра

сага^т пел'аттѣ масыт
ебуат озин еб

тебѣ тебе тѣн ил'езис

она ошвар

матку ке надѣ — "ебар" и наѣ